

**Evangelio Apócrifo**  
**EL EVANGELIO SEGÚN JUDAS**



*Una imagen del manuscrito  
poco antes de que se iniciasen  
los trabajos para su restauración.*

## ÍNDICE

**Reportaje, página 3.**

El Evangelio Según Judas – La Orden Secreta de Jesús – Una Revelación Polémica – Pruebas Exhaustivas – Hipótesis Revolucionaria.

**El Evangelio de Judas, página 9.**

Introducción: Principio – El Ministerio Terrenal de Jesús – Escena 1: Diálogos de Jesús con sus Discípulos: La Oración de Acción de Gracias o la Eucaristía – Los Discípulos se Molestaron – Jesús Habla con Judas en Privado – Escena 2: Jesús Aparece de Nuevo a los Discípulos – Los Discípulos Ven el Templo y lo Comentan – Jesús Ofrece una Interpretación Alegórica de la Visión del Templo – Judas Pregunta a Jesús Sobre esa Generación y las Generaciones Humanas – Escena 3: Judas Relata una Visión y Jesús Responde – Judas Pregunta Sobre su Propio Destino – Jesús Enseña a Judas Sobre Cosmología: El Espíritu y el Auto-Generado – Adamas y las Lumbreras – El Cosmos, el Caos y el Mundo Inferior – Los Regidores y Ángeles – La Creación de la Humanidad – Judas Pregunta Sobre el Destino de Adam y de la Humanidad – Jesús Comenta la Destrucción de lo Perverso con Judas y Otros – Jesús Habla de Aquellos que Están Bautizados, y de la Traición de Judas – Conclusión: Judas Traiciona a Jesús.

## REPORTAJE

**El Evangelio según Judas sale a la luz.**

**La revista “National Geographic” publica en exclusiva el manuscrito que contiene la historia de Jesús desde el punto de vista del discípulo que lo traicionó.**

AGENCIAS – Washington.

ELPAIS.es – Cultura - 06-04-2006.



*Una imagen del manuscrito poco antes de que se iniciasen los trabajos para su restauración. (AP).*

### **El Evangelio Según Judas:**

Un manuscrito datado del siglo III o IV y que contendría la única copia conocida del Evangelio según Judas, el apóstol que entregó a Jesucristo a los romanos, ha sido autenticado, ha anunciado la revista *National Geographic*, que ha publicado en exclusiva la primera traducción al inglés del texto.

El papiro con el Evangelio según Judas, de 26 páginas, fue hallado cerca de la localidad de Beni Masar, en Egipto, en 1978. En 2000, la Fundación Mecenas de Arte Antiguo de Basilea (Suiza) se hizo con el documento e inició los trabajos de traducción. Los expertos consideran que se trata de una copia de un texto aún más antiguo, en el que Judas aparece retratado como una figura benévola que trata de ayudar a Jesús a salvar a la raza humana.

Durante 2.000 años, la Biblia ha retratado a Judas como el apóstol traidor que entregó a Jesús a los romanos para que le juzgaran, recibiendo a cambio 30 monedas de plata. Sin embargo, este Evangelio le retrata de manera positiva, describiéndole como uno de los apóstoles predilectos de Cristo y explicando su traición como la culminación de un plan divino, destinado a provocar la crucifixión y dar así origen al Cristianismo. En pocas palabras: Judas habría traicionado a Jesús siguiendo sus propias órdenes.

La autenticación del documento se ha llevado a cabo utilizando numerosas técnicas, como la prueba del carbono 14, el análisis de tinta, la imagen multiespectral, así como los índices paleográficos e históricos, según ha informado Terry Garcia, vicepresidente de *National Geographic*. Por el momento, el manuscrito se ha traducido al inglés, al francés y al alemán.

### **La Orden Secreta de Jesús:**

Terry Garcia ha calificado el documento en una rueda de prensa como uno de los tres textos antiguos más importantes descubiertos en el último siglo, junto con los manuscritos del Mar Muerto y los de Nag Hammadi (Egipto). Se conocía de la existencia del Evangelio de Judas por una referencia hecha por el obispo Irineo de Lyon en el año 180, en su tratado *Contra la herejía*, pero hasta ahora nadie sabía a qué hacía mención.

El libro comienza así: «El relato secreto de la revelación que Jesús hizo en conversaciones con Judas Iscariote durante una semana antes de que celebrasen la Pascua». En él se retrata a Judas como «el único discípulo que conoce la identidad verdadera de Jesús», según George Wurst, profesor de la Universidad de Augsburg, en Alemania. En el texto, Jesús dice a Judas: **«Tú superarás a todos ellos. Tú sacrificarás al hombre que me recubre»**. De modo que el apóstol no lo traicionó, «sino que sólo hizo lo que Jesús le pidió», afirma Craig Evans, profesor de Nuevo Testamento de Acadia Divinity College, en Canadá.

El texto está en línea con la tradición de los cristianos gnósticos, que enfatizaban la importancia del conocimiento: gnosis, en griego. Según esta filosofía, Judas, al entregar a Jesús a la muerte, habría facilitado su salida del cuerpo y la liberación de la divinidad que llevaba dentro, explica Wurst. No es la primera vez que se ha lanzado la hipótesis de que Judas actuó por indicación de su maestro al venderlo con un beso. Sin embargo, se trata del primer documento antiguo que defiende esta visión.

### **Una Revelación Polémica:**

Si esta versión fuese cierta, esto supondría una completa revolución de la imagen de Judas que hasta la actualidad ha difundido la Biblia. Craig Evans recuerda que, en dos ocasiones, Jesús pidió cosas en privado a dos de sus discípulos, según el Nuevo Testamento, y se pregunta si su entrega a las autoridades judías por parte de Judas no sería una tercera.

## *Evangelio Apócrifo – El Evangelio Según Judas*

---

Por su parte, el padre Donald Senior, presidente de la Unión Católica de Teología de EE UU, asegura que este texto no se ancla en ninguna tradición histórica. A su juicio, usa los personajes de los libros canónicos, pero «es una expresión de una teología específica», la gnóstica, en su concepción del cuerpo humano y la creación, que son muy diferentes a la de los Evangelios aceptados por la Iglesia Católica.

Quién lo escribió es otro misterio. En ningún lugar se dice que fuera Judas, pero eso no debería hacer dudar de su veracidad, pues la autoría de los Evangelios del Nuevo Testamento tampoco está asegurada.



### *Un Manuscrito de 1.700 Años*

Un equipo de arqueólogos ha autenticado un manuscrito, datado del siglo III o IV, que contendría la única copia conocida del Evangelio contado desde el punto de vista de Judas, el apóstol que, según la Biblia, traicionó a Jesucristo entregándole a los romanos. (AP).



### *Hallado en Egipto*

## *Evangelio Apócrifo – El Evangelio Según Judas*

---

El papiro con el Evangelio de Judas, de 31 páginas, fue hallado cerca de la localidad de Beni Masar, en Egipto, en la década de los 70. Los expertos consideran que se trata de una copia de un texto aún más antiguo. En la imagen, un detalle de las cuevas del área nororiental de El Minya, donde fue hallado el manuscrito. (AP).



### *La Otra Cara de Judas*

Frente a la imagen tradicional de un Judas traidor que ha difundido la Biblia, este Evangelio le retrata como uno de los discípulos predilectos de Jesús. En el texto, Cristo dice a Judas: «Tú superarás a todos ellos. Tú sacrificarás al hombre que me recubre». El manuscrito sostiene que el apóstol no traicionó a su maestro, sino que sólo hizo lo que él le pidió. (AP).



### *Traducido a Tres Idiomas*

## *Evangelio Apócrifo – El Evangelio Según Judas*

---

La Fundación Mecenas de Arte Antiguo de Basilea (Suiza) ha sido la encargada de llevar a cabo los trabajos de restauración del documento. La revista estadounidense *National Geographic* ha publicado en exclusiva la versión en inglés del texto, que también se ha traducido al francés y al alemán. (AP).



### **Pruebas Exhaustivas:**

La autenticación del manuscrito se ha llevado a cabo utilizando numerosas técnicas, como la prueba del carbono 14, el análisis de tinta o la imagen multiespectral. En la imagen, la conservadora Florence Darbre trabaja con el especialista en copto Gregor Wurst para unir los múltiples fragmentos y reconstruir las páginas del Evangelio de Judas. (EFE).



### **Hipótesis Revolucionaria:**

El texto está en línea con la tradición de los cristianos gnósticos. Según esta filosofía, Judas, al entregar a Jesús a la muerte, habría facilitado su salida

## *Evangelio Apócrifo – El Evangelio Según Judas*

---

del cuerpo y la liberación de la divinidad que llevaba dentro. No es la primera vez que se lanza la hipótesis de que Judas actuó por indicación de su maestro al traicionarlo, aunque se trata del primer documento antiguo que defiende esta visión. (AP).



## **EL EVANGELIO DE JUDAS**

*Traducido al inglés por Rodolphe Kasser, Marvin Meyer, y Gregor Wurst, en colaboración con François Gaudard.  
Traducción al español de Fabio Guevara.*

### **INTRODUCCIÓN: PRINCIPIO**

El relato secreto de la revelación que Jesús habló en la conversación con Judas Iscariote durante una semana tres días antes de que celebrara la Pascua.

### **EL MINISTERIO TERRENAL DE JESÚS**

Cuando Jesús apareció en la tierra, realizó milagros y grandes maravillas para la salvación de la humanidad. Y siendo que algunos [caminaron] el camino de la justicia mientras otros caminaron en sus transgresiones, los doce discípulos fueron llamados.

Él empezó a hablar con ellos sobre los misterios más allá del mundo y de lo sucedería al final. Frecuentemente no aparecía a sus discípulos como él mismo, sino que se le encontraba entre ellos como un niño.

### ***ESCENA 1: Diálogos de Jesús con sus discípulos: La oración de acción de gracias o la eucaristía***

Un día se encontraba con sus discípulos en Judea, y les encontró reunidos y sentados en piadosa ceremonia. Cuando él [se acercó] a sus discípulos, [34] reunidos y sentados y ofreciendo una oración de acción de gracias sobre el pan, [se] rió.

Los discípulos [le] dijeron, “Maestro, ¿por qué re ríes de [nuestra] oración de acción de gracias?. Hemos hecho lo correcto.

Él respondió y les dijo, “No me estoy riendo de ustedes. [Ustedes] no hacen esto por su propia voluntad, sino porque es a través de esto que su dios [será] alabado”.

Ellos dijeron, “Maestro, tú eres [...] el hijo de nuestro dios”.

Jesús les dijo, “¿Cómo es que me conocen?. En verdad [les] digo, ninguna generación de aquellos que están entre ustedes me conocerá”.

## **LOS DISCÍPULOS SE MOLESTARON**

Cuando sus discípulos escucharon esto, se empezaron a molestar y a enfurecerse y empezaron a blasfemar contra él en sus corazones.

Cuando Jesús observó su falta de [comprensión] les [dijo], “¿por qué esta agitación les lleva al enojo?. Su dios que está dentro de ustedes y [...] [35] los ha provocado para encolerizarse [dentro] de sus almas. [Dejad] a cualquiera de ustedes que sea [suficientemente fuerte] entre los seres humanos sacar al humano perfecto y pararse ante a mi rostro”.

Todos dijeron, “Tenemos la fuerza”.

Pero sus espíritus no se atrevieron a ponerse frente a [él], excepto Judas Iscariote. Él fue capaz de pararse frente a él, pero no le pudo mirar a los ojos, y volvió su cara a otro lado.

Judas le [dijo], “Sé quien eres y de dónde vienes. Tú eres del reino inmortal de Barbeló. Y no soy digno de pronunciar el nombre de quien te ha enviado”.

## **JESÚS HABLA CON JUDAS EN PRIVADO**

Sabiendo que las reflexiones de Judas eran sobre algo muy exaltado, Jesús le dijo, “Apártate de los demás y te diré los misterios del reino. Para ti es posible alcanzarlo, pero padecerás gran aflicción. [36] Pues alguien más te reemplazará, de manera que los doce [discípulos] puedan de nuevo completarse con su dios”.

Judas le dijo, “¿Cuándo me dirás estas cosas, y [cuándo] llegará el día de la gran luz para la generación?”.

Pero cuando dijo esto, Jesús le dejó.

## **ESCENA 2: *Jesús aparece de nuevo a los discípulos***

La mañana siguiente, después de que esto sucediera, Jesús [aparece] de nuevo a sus discípulos.

Ellos le dijeron, “¿Maestro, dónde fuiste y qué hiciste cuando nos dejaste?”.

Jesús les dijo, “Fui a otra grande y santa generación”.

Sus discípulos le dijeron, “Señor, ¿cuál es la gran generación que es superior a nosotros y más santa que nosotros, que no está ahora en estos reinos?”.

Cuando Jesús escuchó esto, se rió y les dijo, “¿Por qué están pensando en sus corazones sobre la fuerte y santa generación? [37] En verdad [les] digo, nadie nacido [de] este aeón verá esa [generación], y ningún coro de ángeles de las estrellas regirá sobre esta generación, y ninguna persona de nacimiento mortal puede asociarse con ella, porque esa generación no viene de [...] que se ha vuelto [...]. La generación de personas entre [ustedes] es de la generación de la humanidad [...] poder, el cual [...] los] otros poderes [...] por [los cuales] ustedes gobiernan”.

Cuando [sus] discípulos escucharon esto, fueron perturbados en espíritu. No pudieron decir una palabra.

Otro día Jesús vino a [ellos]. Ellos [le] dijeron, “Maestro, te hemos visto en una [visión], pues hemos tenido grandes [sueños ...] noche [...]”.

[Él dijo], ¿Por qué se [ustedes ... cuando] se han ido a esconder?” [38].

## **LOS DISCÍPULOS VEN EL TEMPLO Y LO COMENTAN**

Ellos [dijeron, “Hemos visto] una gran [casa con un gran] altar [en ella, y] doce hombres — diríamos que son los sacerdotes — y un nombre; y una multitud esperando en aquel altar, [hasta] que los sacerdotes [...] y reciban] las ofrendas. [Pero] permanecemos esperando.

[Jesús dijo], “¿Cómo eran [los sacerdotes]?”.

Ellos [dijeron, “Algunos ...] dos semanas; [algunos] sacrifican a sus propios hijos, otros a sus esposas, en alabanza [y] humildad mutua; algunos duermen con hombres; algunos están envueltos en [matanzas]; algunos cometen multitud de pecados y actos ilícitos. Y los hombres que están [ante] el altar invocan tu [nombre], [39] y en todos los actos de su carencia, se hacen sacrificios para completarla [...]”.

Después de decir esto, callaron, pues estaban perturbados.

## **JESÚS OFRECE UNA INTERPRETACIÓN ALEGÓRICA DE LA VISIÓN DEL TEMPLO**

Jesús les dijo, “¿Por qué estáis perturbados?. En verdad os digo, todos los sacerdotes que están ante el altar invocan mi nombre. De nuevo les digo, mi nombre ha sido escrito en esta [...] de las generaciones de las estrellas a

través de las generaciones humanas. [Y ellos] han plantado árboles sin fruto, en mi nombre, de manera vergonzosa”.

Jesús les dijo, “Aquellos a quienes han visto recibiendo las ofrendas en el altar — eso es lo que ustedes son. Ese es el dios al que sirven, y ustedes son esos doce hombres que han visto. Los animales que han visto para el sacrificio son las personas que ustedes han extraviado [40] ante el altar. [...] se levantarán y utilizarán mi nombre de esta manera, y generaciones de devotos permanecerán leales a él. Después de él otro hombre se colocará desde [los fornicarios], y otro [se] colocará desde los asesinos de niños, y otro desde aquellos que duermen con hombres, y aquellos que se abstienen, y el resto de las personas de contaminación y desobediencia y error, y aquellos que dicen, “Somos como ángeles”, ellos son las estrellas que traerán todo a su terminación. Pues para las generaciones humanas, se ha dicho, “Mira, Dios ha recibido tu sacrificio de las manos de un sacerdote” — esto es, un ministro del error. Pero es el Señor, el Señor del universo, quien manda, “En el día último ellos serán avergonzados”. [41]

Jesús [les] dijo, “Dejad de [sacrificar...] lo que tenéis [...] sobre el altar, pues ellos están sobre tus estrellas y tus ángeles y ya han llegado a su terminación allí.

Así que dejadles que sean [seducidos] ante ustedes, y dejadlos ir [cerca de 15 líneas perdidas] generaciones [...]. Un panadero no puede alimentar a toda la creación [42] bajo el [cielo]. Y [...] para ellos [...] y [...] para nosotros y [...].

Jesús les dijo, “Dejad de luchar conmigo. Cada uno de ustedes tiene su propia estrella, y cada [uno — cerca de 17 líneas perdidas — ] [43] en [...] quien ha venido [... proceder] por el árbol [...] de este aeón [...] por un tiempo [...] pero él ha venido a regar el paraíso de Dios, y la [generación] que perdurará, porque [él] no mancillará el [camino de la vida de] esa generación, sino [...] por toda la eternidad”.

## **JUDAS PREGUNTA A JESÚS SOBRE ESA GENERACIÓN Y LAS GENERACIONES HUMANAS**

Judas [le] dijo, [Rabb]i, ¿qué tipo de fruto produce esta generación?

Jesús dijo, “Las almas de cada generación humana morirán. Cuando estas personas, sin embargo, hayan completado el tiempo del reino y el espíritu les deje, sus cuerpos morirán pero sus almas estarán vivas, y serán exaltadas”.

Judas dijo, “¿Y qué harán el resto de las generaciones humanas?”.

Jesús dijo, “Es imposible [44] sembrar semilla en la [roca] y cosechar su fruto. [Esta] es también la forma [...] la generación [mancillada] [...] y la corruptible Sophia [...] la mano que ha creado a los mortales, para que sus almas asciendan a los reinos eternos arriba. [En verdad] te digo, [...] ángel [...] poder podrá ver que [...] éstos a quien [...] santas generaciones [...]”.

Después de que Jesús dijera esto, partió.

### ***ESCENA 3: Judas relata una visión y Jesús responde***

Judas dijo, “Maestro, así como les has escuchado a todos, ahora escúchame a mí. Pues he tenido una gran visión”.

Cuando Jesús escuchó esto, se rió y le dijo, “Tú, decimotercer espíritu, ¿por qué lo intentas tanto?. Pero habla, y yo lo llevaré contigo”.

Judas le dijo, “En la visión vi como los doce discípulos me apedreaban [45] y me perseguían [severamente]. Y también vine al lugar donde [...] después de ti. Vi [una casa...], y mis ojos no pudieron [comprender] su tamaño. Grandes personas la rodeaban, y aquella casa — tenía — un techo de verdor, y en medio de la casa estaba [una multitud — dos líneas perdidas — ], diciendo, “Maestro, albérgame junto con estas personas”.

[Jesús] respondió y dijo, “Judas, tu estrella te ha extraviado”. Y continuó, “Ningún mortal es digno de entrar en la casa que has visto, pues ese lugar está reservado para los santos. Ni el sol ni la luna regirá ahí, ni el día, pero el santo morará ahí siempre, en el reino eterno con los ángeles santos. Mira, te he explicado los misterios del reino [46], y te he enseñado sobre el error de las estrellas; y [...] lo envié [...] en los doce aeones”.

### **JUDAS PREGUNTA SOBRE SU PROPIO DESTINO**

Judas dijo, “Maestro, ¿podría ser que mi semilla esté bajo el control de los regidores?”.

Jesús respondió y le dijo, “Ven, que yo [ — dos líneas perdidas — ], pero te afligirás mucho cuando veas el reino y toda su generación”.

Cuando escuchó esto, Judas le dijo, “¿qué bien es ese que yo he recibido? Para que me hayas puesto aparte de esa generación”.

Jesús respondió y le dijo, “Tú te convertirás en el decimotercero, y serás maldecido por las otras generaciones — y vendrás a regir sobre ellos. En los últimos días ellos maldecirán tu ascensión [47] a la santa [generación]”.

## **JESÚS ENSEÑA A JUDAS SOBRE COSMOLOGÍA: EL ESPÍRITU Y EL AUTO-GENERADO**

Jesús dijo, “[Ven], para que pueda enseñarte sobre [secretos] que ninguna persona [ha] visto jamás. Pues existe un grande e ilimitado reino, cuya magnitud ninguna generación de ángeles ha visto, [en la cual] hay [un] grande e invisible [Espíritu],

*que ojo de ángel nunca ha visto jamás,  
ningún pensamiento del corazón jamás ha comprendido,  
y nunca ha sido llamado por ningún nombre.*

“Y una nube luminosa apareció. Él dijo, “Dejad a un ángel aparecer como mi servidor”.

“Un gran ángel, el divino iluminado Auto-Generado, emergió de la nube. Por él, otros cuatro ángeles aparecieron desde otra nube, y se convirtieron en servidores del angélico Auto-Generado. El Auto-Generado dijo, [48] “Dejad [...] que aparezca [...],” y apareció [...]. Y [creó] la primera lumbrera para reinar sobre él. Dijo, “Dejad que aparezcan los ángeles para [su] servicio,” e incontables miríadas aparecieron. Dijo, “[Dejad] que aparezca un aeón iluminado”, y entonces apareció. Creó a la segunda lumbrera [para] que reinara sobre él, junto con las incontables miríadas de ángeles, para servir. De esta forma creó el resto de los aeones iluminados. Les hizo reinar sobre ellos, y por ellos creó incontables miríadas de ángeles, para que les asistieran.

## **ADAMAS Y LAS LUMBRERAS**

Adamas estaba en la primera nube luminosa que ningún ángel había visto jamás entre aquellos llamados “Dios”. El [49] [...] que [...] la imagen [...] y a semejanza de [este] ángel. Hizo aparecer a la incorruptible [generación] de Seth [...] los doce [...] los veinticuatro [...]. Hizo aparecer setenta y dos luminarias en la generación incorruptible, de acuerdo con la voluntad del Espíritu. Estas setenta y dos luminarias hicieron aparecer trescientos sesenta luminarias en la generación incorruptible, de acuerdo con la voluntad del Espíritu, de que su número debía ser cinco por cada uno.

“Los doce aeones de las doce luminarias constituyen su padre, con seis cielos por cada aeón, de tal manera que hay setenta y dos cielos para las setenta y dos luminarias, y para cada una [50] [de ellas cinco] firmamentos,

[para un total de] trescientos sesenta [firmamentos]. A ellos se les dio autoridad y un [gran] coro de ángeles [incontables], para gloria y adoración, [y después de ello también] espíritus vírgenes, para gloria y [adoración] de todos los aeones y los cielos y sus firmamentos.

## **EL COSMOS, EL CAOS Y EL MUNDO INFERIOR**

“La multitud de aquellos inmortales es llamada el cosmos — esto es, perdición — por el Padre y las setenta y dos luminarias que están con el Auto-Generado y sus setenta y dos aeones. En él el primer humano apareció con sus poderes incorruptibles. Y el aeón que apareció con su generación, el aeón en el cual están la nube de conocimiento y el ángel, es llamada [51] El. [...] aeón [...] después de esto [...] dijo, “Dejad que aparezcan doce ángeles [para] regir sobre el caos y sobre el [mundo inferior].” Y mirad, de aquella nube aparece un [ángel] cuyo rostro brilla con el fuego y cuya apariencia fue mancillada con sangre. Su nombre fue Nebro, que quiere decir “rebelde”; otros lo llaman Yaldabaoth. Otro ángel, Saklas, también vino de la nube. Así Nebro creó seis ángeles — al igual que Saklas — para ser asistentes, y esto produjo doce ángeles en los cielos, con cada uno recibiendo una porción de los cielos.

## **LOS REGIDORES Y ÁNGELES**

“Los doce regidores hablaron con los doce ángeles: “Dejad a cada uno [52] [...] y dejadlos [...] generación [ — una línea perdida — ] ángeles”:

El primero es [S]eth, quien es llamado Cristo.

El [segundo] es Harmathoth, quien es [...].

El [tercero] es Galila.

El cuarto es Yobel.

El quinto [es] Adonaios.

Estos son los cinco que gobiernan sobre el mundo inferior, y antes que nada sobre el caos.

## **LA CREACIÓN DE LA HUMANIDAD**

“Entonces Saklas dijo a sus ángeles, “Hagamos a un ser humano a semejanza e imagen”. Ellos formaron a Adán y a su esposa Eva, quien, en la nube, es llamada Zoe. Pues por su nombre todas las generaciones buscan al

hombre, y cada uno de ellos llama a la mujer por estos nombres. Ahora, Sakla no [53] or[denó...] excepto [...] las gene[raciones...] esto [...]. Y el [regidor] dijo a Adán, “Vivirás por mucho tiempo, con tus hijos”.

## **JUDAS PREGUNTA SOBRE EL DESTINO DE ADAM Y DE LA HUMANIDAD**

Judas dijo a Jesús, “[¿Cuál] es la duración del tiempo que los seres humanos vivirán?”.

Jesús dijo, “¿Por qué te cuestionas esto, que Adán, con su generación, haya vivido su lapso de vida en el lugar donde ha recibido su reino, con longevidad con su gobernante?”.

Judas dijo a Jesús, “¿Muere el espíritu humano?”.

Jesús dijo, “Por esto es que Dios ordenó a Miguel darles los espíritus de la gente a ellos a préstamo, para que ellos puedan ofrecer servicio, pero el Grande le ordenó a Gabriel conceder espíritus a la gran generación sin ningún regidor sobre ellos — esto es, el espíritu y el alma. Por consiguiente, el [resto] de las almas [54] [ — una línea perdida — ].

## **JESÚS COMENTA LA DESTRUCCIÓN DE LO PERVERSO CON JUDAS Y OTROS**

“[...] luz [-cerca de dos líneas perdidas-] alrededor [...] permitid [...] espíritu [que está] dentro de ustedes more en esta [carne] entre las generaciones de ángeles. Pero Dios provocó que el conocimiento fuera [dado] a Adán y a aquellos con él, para que los reyes del caos y del mundo inferior no se señorearan sobre ellos”.

Judas dijo a Jesús, “Entonces, ¿qué harán esas generaciones?”.

Jesús dijo, “En verdad te digo, para todos ellos las estrellas traerán asuntos para su terminación. Cuando Saklas complete el lapso de tiempo asignado a él, su primera estrella aparecerá con las generaciones, y ellos terminarán lo que dijeron que harían. Entonces fornicarán en mi nombre y matarán a sus hijos [55] y ellos [...] y [cerca de seis líneas y media perdidas-] mi nombre, y él [...] tu estrella sobre el [trece]avo aeón”.

Después de esto Jesús [rió].

[Judas dijo], “Maestro, [¿por qué te ríes de nosotros?]”.



[Jesús] respondió [y dijo], “No me río de ustedes, sino del error de las estrellas, porque estas seis estrellas vagan con estos cinco combatientes, y todos ellos serán destruidos junto con sus criaturas”.

## **JESÚS HABLA DE AQUELLOS QUE ESTÁN BAUTIZADOS, Y DE LA TRAICIÓN DE JUDAS**

Judas dijo a Jesús, “Mira, ¿qué hacen aquellos que han sido bautizados en tu nombre?”.

Jesús dijo, “En verdad [te] digo, este bautismo [56] [...] mi nombre [ — cerca de nueve líneas perdidas — ] para mí. En verdad [yo] te digo, Judas, [aquellos que] ofrecen sacrificio a Saklas [...] Dios [ — tres líneas perdidas — ] todo lo que es malo.

“Pero tu sobrepasarás a todos ellos. Pues tú sacrificarás al hombre que me reviste.

*Ya tu cuerno se ha levantado,  
tu ira se ha enardecido,  
tu estrella ha brillado,  
y tu corazón ha [...]. [57]*

En verdad [...] tu última [...] se hizo [ — cerca de dos líneas y media perdidas — ], aflicción [ — cerca de dos líneas perdidas — ] el regidor, pues será destruido. Y entonces la imagen de la gran generación de Adán será exaltada, pues antes que los cielos, la tierra y los ángeles, esa generación, que es de los reinos eternos, existía. Mira, se te ha dicho todo. Levanta tus ojos y mira a la nube y a la luz dentro de ella y a las estrellas que la rodean. La estrella que guía el camino es tu estrella”.

Judas levantó sus ojos y miró la nube luminosa, y entró en ella. Aquellos que estaban en el suelo escucharon una voz que provenía de la nube, diciendo, [58] [...] la gran generación [...]... imagen [...] [ — cerca de cinco líneas perdidas — ].

## **CONCLUSIÓN: JUDAS TRAICIONA A JESÚS**

[...] Sus supremos sacerdotes murmuraron porque [él] había entrado en el cuarto de huéspedes para orar. Pero algunos escribas estaban ahí vigilando

## Gracias por visitar este Libro Electrónico

Puedes leer la versión completa de este libro electrónico en diferentes formatos:

- HTML(Gratis / Disponible a todos los usuarios)
- PDF / TXT(Disponible a miembros V.I.P. Los miembros con una membresía básica pueden acceder hasta 5 libros electrónicos en formato PDF/TXT durante el mes.)
- Epub y Mobipocket (Exclusivos para miembros V.I.P.)

Para descargar este libro completo, tan solo seleccione el formato deseado, abajo:

